

## **Sommaire** Summary

Permets-nous de te faire quelques propositions afin de rendre ton séjour mémorable!



« Pour mon chum et moi, se faire un p'tit week-end à Shawi l'été, ça rime avec terrasses, bières, bouffe, parc et rivière! »

NT-JEAN-DES-PILES



« Que ce soit autour d'un feu de camp ou d'une bonne bouffe au resto, toutes les occasions sont bonnes pour se réunir en famille! »

MIAM

AUTOMNE P. O

HIVER /

PARC NATIONAL DE LA MAURICIE

Marianne

PRINTEMPS



PARC DES PAPETIERS

Р.

ES BONNES ADRESSES

13



#### CHERCHE ET TROUVE CES PICTOS À TRAVERS LES PAGES!





Tu aimes être le premier de ta gang à essayer un resto ou une activité ? Surveille de près les coup de cœur en devenir! Keep a close eye on future favorites!





Shawinigan offre tout ce qu'on aime

Un esprit de chalet urbain, une communauté chaleureuse, une nature omniprésente, une culture et patrimoine riches de sens, les joies du plein air accessibles en toutes saisons et mille tentations pour les épicuriens.

heureuse collaboration

C'est avec plaisir que de nombreux résidents ont souhaité te partager leurs bonnes adresses et leurs rituels préférés. Les milliers de données recueillies furent ensuite compilées à l'aide d'une grille d'analyse afin de dégager les coups de cœur de la population. Viens à sa rencontre en parcourant ce carnet, notre site web et...nos rues! Gageons que toi aussi, après une visite chez nous, tu nommeras affectueusement la ville par son surnom : Shawi.

Who's better to inspire you than the people of Shawinigan themselves? Discover the 75 favourites of the locals that were more than pleased to share their best addresses with you. To provide you with the must-haves, thousands of data were analysed.

### Été

UNE VARIÉTÉ D'ACTIVITÉS À FAIRE RÊVER!



#### Shawi, entre lacs et rivières



Destination de choix pour des évasions accessibles et peu coûteuses sur l'eau! Avec 172 rivières et lacs à Shawi, on peut certainement affirmer sans se tromper que l'eau est omniprésente chez nous. Tu cherches une place où mettre à l'eau ta planche de SUP? Choisis parmi une dizaine d'accès à l'eau publics et gratuits. Les Shawiniganais apprécient particulièrement se laisser bercer par les vagues de la 🚳 majestueuse rivière Saint-Maurice. With 172 rivers and lakes in Shawi, we can officially say water is an important part of Shawi's scenery and its residents' hearts!

La tour d'observation, une occasion unique d'avoir une vue à 360° sur la région! Admire la rivière en plein centre-ville.

Mention spéciale à @ l'amphithéâtre extérieur où les spectateurs pivotent au centre des décors!

Prends place à bord d'un autobus au cachet d'époque (1955) pour un 🐼 tour de ville unique, rempli de découvertes! Récolte des sourires en envoyant la main aux piétons.

> Best of Cité de l'énergie : The observation tower for a 360° view of the downtown area, the outdoor revolving stage and the city tour in a vintage trolleybus.

Se prélasser sur une terrasse au centre-ville, un bonheur estival!



Le Trou du diable -**Broue Pub** 



Le opposition parc de la Rivière-Shawinigan est l'endroit tout indiqué pour se dégourdir les jambes et se ressourcer en nature à proximité de la ville. À pied ou à vélo, on aime sa piste cyclable multifonctionnelle, éclairée et asphaltée, tout autant qu'on apprécie y pique-niquer et observer les cascades. With its multifunctional bike path and many waterfalls, the Parc de la Rivière-Shawinigan is the perfect place to eniov nature near the city,



Marché public de Shawinigan

« J'adore m'arrêter au Marché public, m'approvisionner pour un pique-nique et regarder couler la rivière en mangeant au parc de la Rivière-Shawinigan. » "The Marché public is my spot to buy my picnic goodies."

« Pas question de repartir sans passer par l'île Melville, en planche de SUP surlarivière Saint-Maurice.» "Paddleboarding downtown is a must"



Déambule sur un kilomètre à travers Interzone, un musée à ciel ouvert, gratuit, en plein centre-ville! Stroll through an open-air museum right downtown.





au Broadway microbrasserie! Savoure le moment près du feu sur la conviviale terrasse de style « beergarden » ou bien au chaud dans la verrière 4 saisons. Whether indoors or outdoors, enjoy the best poutine in town - so people say - paired with a craft beer at BW microbrasserie.

la meilleure selon certains



Le fameux poulet au beurre et l'agneau Korma accompagnés de pain naan du 🙆 Restaurant Taj Mahal en font saliver plusieurs. Sans parler des samosas, ces délicieux beignets farcis aux légumes, et du paneer tikka, un fromage indien mariné et grillé au tandoor. Un pur délice! Découvre une cuisine indienne authentique. An authentic Indian cuisine!



**Sentier** Thibaudeau-Ricard

L'historique The Historical

4,6 km

« Un de mes sentiers préférés à faire l'automne est le Sentier Thibodeau-Ricard pour ses trésors historiques, les chutes de la Rivière-Shawinigan et ses belles couleurs » The Sentier Thibodeau-Ricard is one of my favorite trails for its historic

Parc de la Rivière-Le photogénique

6 km <==

Sentier

2 km (

des Cascades Le familial The family ride



Le Nhu An Sentier des Falaises

Le cardio

3.8 km

Le parc national de la Mauricie revêt

lui aussi ses plus

éclatants habits!

Le Passage dans le Parc national et sa vue sur le lac Wapizagonke. The peak. With its view of Lake Wapizagonke.

#### Belvédère du Lac aux Chevaux

sur le sentier du Lac Solitaire au Parc national de la Mauricie Surrounded with wood on Lac Solitaire trail.

L'animée

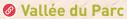
où l'on profite du Festival des Couleurs. The vibrant. Where we enjoy the Festival des Couleurs.







UNIQUE



SKi alpin | 33 pistes Downhill skiing

33 trails

Aussi sur place - Also on site

- · Restauration Food
- · Planche à neige Snowboarding
- · Randonnée alpine Backcountry skiing
- · Parc à neige Snow park



Tu dois goûter la crème glacée frite du Saint-Mo Bistro Gourmand! Plongée dans la sauce au sucre à la crème ou chocolat-café Bailey's, c'est un pur délice... Treat yourself with a fried ice cream.

Ski de fond Cross-country skiing

- · 15 km au Club Le Rocher
- · 15 km au Parc de l'Île Melville
- · 80 km au Parc national de la Mauricie et plusieurs autres pistes partout en ville!

Succombe au divin gâteau aux carottes du 🙆 Grille-Pain du coin, une boulangerie près de sa communauté, appréciée pour son ambiance cosy et colorée. Exquisite carrot cake in a pleasant environment.

#### Club de ski de fond et raquettes Le Rocher 🤣

« Profite des sentiers super bien entretenus dans un cadre magnifique. » "Top notch maintenance

and great view." **Jean-Math** 

# Printemps LA NATURE S'ÉVEILLE

Chaque printemps, le **belvédère du secteur**des chutes au parc de l'Île-Melville est le lieu
de prédilection de tous. C'est dame nature qui
décide! Avec ou sans eau, le site en met plein
la vue. The place to be at springtime is without a doubt the
belvedere des chutes, in Parc de l'Île Melville. No water?

No problem! The site is just as impressive when it's dry.

Crue printanière

de Shawinigan

L'endroit chouchou
L'endroit chouchou
l'année.
des résidents toute l'année.
À seulement 2,7 km du
À seulement 2,8 km du
have touristique,
bureau touristique,
bureau touristique,
accessible à pied Via la
accessible à pied via la
passerelle piétonne!
Only 2.7 km from the tourist office.



À Shawi, ce n'est pas la marmotte qui annonce le printemps, ce sont les **Proposition** Roulottes Beauparlant. Un plaisir coupable auquel aucun résident ne résiste. Looking for a guilty pleasure? Head to the Beauparlant potato trailers.



Spécialisé dans les animaux à sabots, le Ranch Dupont accueille plus de 200 bêtes de partout dans le monde. Jolyanne et Mathieu partagent leur passion : le bien-être animal. Seras-tu séduit par les chameaux souriants, les mignons lapereaux ou le grand troupeau de mouflons de Corse? Quoi qu'il en soit, une visite s'impose! Almost 200 hoofed animals from all over the world can be seen at Ranch Dupont.





C'est connu les jeux de société, ca rassemble! Bien installés à une table du bistro ludique Les Dés Truqués, découvrez des jeux de toutes sortes en compagnie d'un animateur chevronné. Experiment an array of boardgames with bilingual trainers.

La cerise sur le sundae? Une tempête polaire ou un cornet trempé dans le chocolat européen à l'Étoile polaire! Frozen delights at Étoile Polaire.







Les Cascades



Jour de canicule? Profite d'une balade, avant de poser ta serviette et de te dorer la couenne au soleil! Idéal pour pique-niquer les punds dans l'au ou pour un bon massage sous les jets naturels. Encore mieux que le spa! Hot day? Enjoy the Cascades for a tanning session, picnicking or for a cool massage under the natural jets.





Sentier du

Que ce soit en été, en automne ou en hiver, tes efforts physiques seront récompensés par des paysages à couper le souffle. Entre une ascension et une descente, arrête-toi pour t'exclamer devant la beauté du panorama et pour capter le moment en image. Lac-Solitaire is local's favorite. You can enjoy breathtaking landscape all year long. Take the time to admire the nature and take some photos on your way.

Pour profiter de la Vue En canot sur le Wapizagonke To enjoy the view



Pour se détendre La rive du lac Bouchard To relax





Pour s'amuser en famille Plage du Lac-Édouard Family Fun

#### 2800 du Parc

**Avant ou après une sortie en plein air**, on te recommande chaudement un arrêt au 2800 du Parc situé à moins d'un kilomètre de l'entrée Saint-Jean-des-Piles! Son site enchanteur, sa vue imprenable sur la rivière et les montagnes, ses propositions savoureuses allant du café au dessert et ses chalets douillets te combleront, **quelle que soit la saison**. On your way to the National Park, the 2800 is the perfect base camp for eating, lodging and sport equipment renting. Have a look at the beautiful Saint-Maurice River!

PSSt...

Tu peux même y louer

Tu peux même y raquettes

skis, crampons, raquettes

et vélos.



TOURNE LA PAGE POUR DÉCOUVRIR LES BONNES ADRESSES DU CŒUR
VILLAGEOIS DE SAINT-JEAN-DES-PILES SITUÉ À L'ENTRÉE DU PARC. GO TO THE
NEXT PAGE TO FIND OUT ABOUT THE RIGHT PLACES NEAR THE PARC NATIONAL.



Séjourne chez 🙆 Nature Nature, un havre de paix situé entre montagnes et rivière. Rando, planche de SUP, s'mores, spa, dodo en micro-refuge! Déconnexion assurée. Fall for a tiny house





Le @ restaurant Aux Goglus, c'est l'endroit pour se gâter en amoureux. On est toujours subjuqué par la table d'hôte 5 services. À chaque bouchée, on fond pour le parfait mélange des saveurs! The best table for a romantic outing.

Savais-tu que ce cœur villageois, niché le long de la magnifique rivière Saint-Maurice et bordé de montagnes, est surnommé le « pays du canot »? Riche en histoire et en activités plein air, il est reconnu comme un pionnier dans la fabrication du canot au Québec et a su conserver son âme de plaisancier! Saint-Jean-des-Piles, where canoeing first appeared in the region, continues to attract all types of boaters.

En chemin, prends une pause et délecte-toi des trésors sucrés ou salés du comptoir-lunch de OrOlivia table gourmande



Deviens un artisan du canot le temps d'un oparcours pédestre! Rends-toi à la Maison Cadorette pour débuter et sillonne les rues pour développer tes connaissances. Immerse yourself in this universe with the canoe journey!

Tu peux voir des ours, de mi-juin à début octobre, lors d'une sortie, à la tombée du jour avec un guide passionné. You can observe bears at dusk from mid-June to October with a guide.



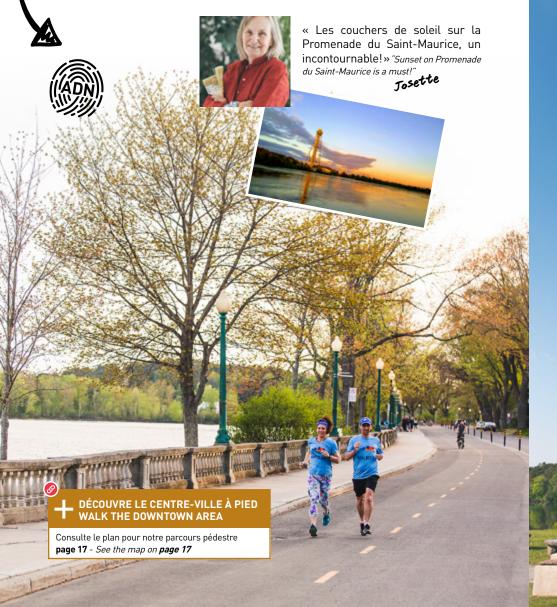
POUR + D'ENTREPRISES DE SAINT-JEAN-DES-PILES, CONSULTE LES ÉLÉMENTS BLEUS DANS LE RÉPERTOIRE - FOR MORE BUSINESSES IN SAINT-JEAN-DES-PILES, LOOK FOR THE BLUE ITEMS IN THE DIRECTORY



### **Centre-ville**

#### L'EFFERVESCENCE URBAINE AU CŒUR DE LA NATURE

Depuis toujours, la **Promenade du Saint-Maurice** fait partie des **coins chouchous des Shawiniganais**. Que ce soit pour s'entraîner, se balader, faire des rencontres ou simplement admirer la nature, on y revient encore et encore et ce, en toute saison! Longeant la majestueuse **rivière Saint-Maurice**, bordée d'un parc à chaque extrémité, animée d'activités variées, c'est l'endroit rêvé pour un pique-nique au bord de l'eau, pour admirer de **spectaculaires couchers de soleil** et pour prendre des photos remarquables de la Cité de l'énergie et de l'iconique balustrade. *The Promenade du Saint-Maurice is always a favorite spot for a picnic by the water, spectacular sunsets and remarkable pictures.* 



## TOP 3 boutiques

Chez Cadeaux Chez Guy, on se sent envoûté par un vent de magie! Des jouets partout et pour tous les goûts, des trouvailles originales et des idées-cadeaux à profusion! Monte au deuxième étage pour vivre la féérie du temps des fêtes, et ce, toute l'année! At Cadeaux Chez Guy, you always feel the magic: Toys everywhere, tons of gift ideas and the magic of the holiday season, all year round!

2

Grâce à tous ses produits corporels, ses chandelles enivrantes, ses produits gourmands, ses bijoux pour tous les goûts, il est facile de trouver le souvenir parfait pour un proche ou pour soi à Juni-Vert des Artisans. You can find everything at Uni-Vert des Artisans: body products, candles, jewelry and the

La sympathique et compétente équipe de libraires de la **OLIBRATIO** Librairie Poirier donne toujours d'excellents conseils! On y trouve une belle sélection de livres jeunesse. C'est le moment de faire le plein de lecture! Stock up on books thanks to the wise advice of their booksellers.



La Suite Hébergement,
pour séjourner au cœur
du centre-ville.
The place to stay downtown.

Un arrêt s'impose au Chenapan, un bistro mettant à l'honneur le terroir québécois avec créativité à travers des plats hautement savoureux et d'originaux cocktails. L'ardoise funky est parfaite pour satisfaire pleinement tous les sens ! Funky slate menu paired with creative cocktails.

« Je te conseille fortement le tartare de bœuf, la fondue parmesan et le mac'n cheese EXTRA bacon laqué! Miam! » "Their beef tartare, fried parmesan squares and mac'n cheese with lacquered bacon are worth to taste."



10

## Parc des Papetiers SECTEUR PATRIMONIAL ET MARINA DE GRAND-MÈRE



La 🕢 Maison de la culture Francis-Brisson est reconnue pour son cachet exceptionnel Viens rire un bon coup lors des Jeud'hilarants cet été.



Rocher de Grand-Mère



Le parc des Papetiers offre une vue à couper le souffle sur la rivière Saint-Maurice. Prélasse-toi dans les chaises, sillonne les sentiers aménagés et monte au sommet de la tour **d'observation** d'une hauteur de plus de 26 mètres!

Walking is the best way to discover a city. Explore Grand-Mère best gems and the surroundings of Parc des Papetiers through a 4 km path: Heritage, History, nature, parks and river.

Découvre l'histoire du secteur grâce aux panneaux d'interprétation.



Le parc de la Rivière-Grand-Mère est grandement apprécié pour son sympathique sentier bordé par la rivière.

de notre patrimoine datant de 1928!



### Cœur villageois de Sainte-Flore HALTE PRÉFÉRÉE DES ÉPICURIENS

« Que ce soit pour une balade ou pour défier tes jambes, passe par Sainte-Flore, les automobilistes sont respectueux et habitués aux cyclistes, donc ils seront courtois! » "For a smooth ride or to challenge your legs, stop by Sainte-Flore for a well-deserved break. The road is shared but motorists are respectful and used to cyclists, so they will be courteous! " Tulie







**CYCLABLES** 

Le Restaurant St-Antoine te séduira à coup sûr grâce à son **service** attentionné, son cachet romantique et son ambiance à la fois feutrée et décontractée. Apporte ton vin et laisse-toi tenter par l'exquise assiette terre et mer et les réputées profiteroles. Fine food and attentive service... Don't forget to BYOB.



Floriel, un micro hotel au design digne des grands magazines. Where coziness and design make one.

Nulle part ailleurs qu'au (6) Café Le Bucolique, nos yeux se régalent autant que nos papilles. Du décor au menu, on s'y sent enveloppé de bons souvenirs d'antan, un peu comme chez grand'man! The Café Bucolique warms you up like an afternoon at grandma's with its old-fashioned decor and delicious comfort food.



POUR + D'ENTREPRISES DE SAINTE-FLORE, CONSULTE LES ÉLÉMENTS VERTS DANS LE RÉPERTOIRE - FOR MORE BUSINESSES IN SAINTE-FLORE, LOOK FOR THE GREEN ITEMS IN THE DIRECTORY

Voir les **pages 13** à **15** Go to pages 13 to 15



À vos fourchettes, les gourmands! Shawi regorge de restos, boulangeries, cafés, microbrasseries à découvrir. De bonnes adresses, il y en a pour tous les goûts du matin au soir. Take it for granted foodies! Restaurants, bakeries, cafes and microbreweries are yours to discover in Shawi. There are good places to recommend for everyone from dawn to dusk.



#### Duel

Se sucrer le bec



La **Orèmerie de Flore**, c'est un bar laitier, un comptoir à gelato, des gâteaux faits maison ainsi qu'une boutique de bonbons et de chocolats 100% québécois! Arrête l'espace d'un cornet dans ce bâtiment champêtre au charme d'antan. Fulfil your sweet tooth with a variety of ice creams, candies and chocolate 100% from Québec.

La P'tite glace d'à côté est une place branchée pour se régaler de crème glacée, gelatos, sorbets et paletas dans une ambiance colorée, au décor d'inspiration mexicaine. Sois aventureux et essaye leurs bonbons exotiques! Sugar rush? Try one of their exotic candies, snacks, paletas and gelato.



POUR + DE RESTAURANTS, CONSULTE LA SECTION ALIMENTATION DANS LE RÉPERTOIRE - FOR MORE RESTAURANTS, LOOK FOR THE FOOD SECTION IN THE DIRECTORY

Voir la page 15 Go to page 15

#### Duel

#### Se payer la traite

À Olivia table gourmande, tout est beau, bon, frais et goûteux! Le décor moderne de style farmhouse chic est tout aussi magnifique que la présentation des plats raffinés, concoctés avec soin selon les arrivages du moment et les légumes de leur jardin. Tasty and refined dishes fresh from the garden in a chic farmhouse style.

Installé dans l'ancien magasin général de Sainte-Flore, bâti en 1900, le restaurant **② Zélé** charme par son **cachet vintage et éclectique**, son service chaleureux, son impressionnante sélection de vins et son menu à l'ardoise qui suit le rythme des saisons et valorise les producteurs locaux. You'll always remember their attentive service where small-scale local growers' products are promoted.



« Impossible de clore votre séjour sans goûter aux bières brassées ici même,

à Shawinigan! » "There's no way to end your stay without trying the beers brewed right here in

Mia



Se régaler sur le pouce



De la bouffe colorée et des **humains souriants** chez **Santé Taouk** en veux-tu, en voilà ! On salive devant les **gargantuesques portions** de shish-taouk, shawarma, falafels, salades libanaises et patates à l'ail. Miam ! Santé Taouk is a cornucopia of food and happy humans.



Lorsque l'on pense à la boulangerie **Tous les jours dimanche**, on imagine le goût réconfortant des **produits faits maison** et l'**odeur du pain frais**. Muffins, tartes, chocolatines, biscuits, limonades... à chacun son classique! *Comforting taste and smell of Julie's bake goods!* 

#### Légende

Période d'ouverture Operating Periode

À l'année / Year round

Saisonnier / Seasonal

Pôles touristiques Tourist Centers

Centre-ville
Sainte-Flore

Saint-Jean-des-Piles

Le code après le nom de l'entreprise vous permet de localiser l'emplacement sur l'une des cartes routières. The code following the company name allows you to find the location on one of the road maps

Tourisme Shawinigan (N11) 884, prom. du Saint-Maurice, Shawinigan G9N 1L7

AA1 voir page 17 / see page 17 A1 voir page 18 / see page 18

819 537-7249 • tourismeshawinigan.com



Pour éviter les mauvaises surprises, nous vous conseillons de valider les jours et heures d'ouverture des entreprises avant de vous y rendre. To avoid unpleasant surprises, it's better to validate business hours before going.

#### Attraits et activités Attractions & Activities

- 1 Aqua Radical N10 1900, av. Melville, Shawinigan G9N 6T8 819-247-3662 • aquaradical.com
- 2 Arbraska Parc de l'Île Melville N10 Voir 33
- 3 Atelier et galerie d'art Factrie 701 SS12 701, 4° Rue, Shawinigan G9T 6J3 819 536-9531 factrie 701.com
- 4 Bateau-Passeur SS13 Au pont de Grand-Mère 819 384-9106
- Sel-Air Laurentien Aviation UU14 1341, ch. de la Vigilance, Shawinigan GOX 1L0 819 538-8623 • 800 567-7667 • belairaviation.com
- 6 Cabane à sucre St-Mathieu-du-Parc NN4 Voir 154
- 7 Centre de sciences Cité de l'énergie N10 Voir 20
- (3) Centre des arts de Shawinigan L14 2100, boul. des Hêtres, Shawinigan G9N 8R8 819 539-1888 • 866 666-5326 • cultureshawinigan.ca
- Centre d'exposition Léo-Ayotte L14
  2100, boul. des Hêtres, Shawinigan G9N 8R8
  819 539-1888 leo-ayotte.ca
- 10 Club de golf Grand-Mère SS12 1, ch. du Golf, Shawinigan G9T 5K8 819 538-3560 • golfgrandmere.com

- 11 Club de golf Le Laurentides 007 651, ch. des Bouleaux, Shawinigan G9R 1T1 819 539-9907 • Jelaurentides.com
- 12 Club de ski de fond et raquettes Le Rocher SS12 1, ch. du Golf, Shawinigan G9T 5K8 819 538-9511 • skilerocher.com
- 13 Érablière chez Lahaie QQ12 Voir 120
- 12 Escaparium de l'Énergie M13 1852, av. Georges, Shawinigan G9N 2N3 819 944-9663 • escaparium.ca
- 15 Espace culturel Onikam N12 500, av. Broadway, porte arrière, Shawinigan G9N 1M3 819 537-6913 • onikam.ca
- Ferme Massi QQ10
  Voir 155
- **79 Galerie d'art de Grand-Mère •** SS12 386, av. de Grand-Mère, Shawinigan G9T 2P8 819 538-3734 • aancm.com
- **Golf Ste-Flore** QQ10 5401, ch. des Pionniers, Shawinigan G9T 3N5 819 533-4555 • oolfsteflore.com
- 19 Guide de pêche Mario Genois Rivière Saint-Maurice et autres lieux 819 534-6293 • quidedepechemariogenois.ca
- La Cité de l'énergie N10
   1000, av. Melville, Shawinigan G9N 6T9
   819 536-8516 866 900-2483 citedelenergie.com
- 2 Labyrinthe coureur des bois MM5 1311, ch. St-Joseph, Saint-Mathieu-du-Parc GOX 1N0 819 532-2068 • labvrinthecoureurdesbois.com
- 22 L'Aventureux 819 531-1545 • laventureux.com
- 23 Le Trou du diable Microbrasserie, Boutique et Salon • M12 Voir 57
- Les Dés Truqués N11 652, 5º rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1E7 819 537-3329 • aussi sur Facebook
- Les écuries Équi-AMI SS15 1251, route des Défricheurs, Shawinigan G9T 5K4 819 533-3221 • lesecuriesequiami.ca
- Location des Quatre Lacs SS12 8, av. de Grand-Mère, Shawinigan G9T 2E8 819 570-4678 • locationdesquatrelacs.com
- 77 Maison de la culture Francis-Brisson SS12 15, av. de Grand-Mère, Shawinigan G9T 2G1 819 539-1888 • 866 666-5326 • cultureshawinigan.ca
- Marina de Grand-Mère SS12 99, av. Chahoon, Shawinigan G9T 7J1 819 531-8722 • shawinigan.ca
- Maximum Aventure RR12 2850, rue des Apprentis, Shawinigan G9T 5K5 819 538-8899 • 877 538-8899 maximumaventure.com

- Mini-Putt Shawinigan-Sud R9 1055, 129° Rue, Shawinigan G9P 4R2 819 536-5222 • miniputtshawinigan.ca
- Musée du Premier ministre Jean Chrétien, le Canada dans le monde - Cité de l'énergie • N10 Voir 20
- **Observation de l'ours noir •** LL14 Voir 82
- 39 Parc de l'Île Melville N10 1900, av. Melville, Shawinigan G9N 6T8 819 536-7155 • 866 536-7155 • ilemelville.com
- Parc national de la Mauricie II4 / KK15 Autoroute 55, sortie 226 vers Saint-Jean-des-Piles (à l'année) ou sortie 217 vers Saint-Mathieu-du-Parc (été) 888 773-8888 pc.gc.ca/mauricie
- 35 Place Biermans TT9 1553, boul. Hubert-Biermans, Shawinigan G9N 8N6 819 539-8899 • placebiermans.com
- Plage Baie-Martin-Lac des Piles MM11
- **37 Ranch Dupont WW**4 3590, rang St-Michel, Shawinigan G9N 6T5 873 271-0035 • ranchdupont.com
- 38 Station Plein Air Val-Mauricie,
  Parc de l'Île Melville 08
  1700, rue de Val-Mauricie, Shawinigan G9P 2L9
  819 536-7155 866 536-7155 ilemelville.com
- Tour de ville et croisière Cité de l'énergie N10 Voir 20
- Tour d'observation Hydro-Québec
  Cité de l'énergie N10
  Voir 20
- 41 Vallée du Parc PP8 10000, ch. de la Vallée-du-Parc, Shawinigan G9T 0N1 819 538-1639 • valleeduparc.com
- **Vallée Rocanigan** QQ12 690, ch. de Sainte-Flore, Shawinigan G9T 5K5 819 698-6288 • rocanigan.com
- 43 Vélos nautiques Shaka Nautique MM14 2010, ch. de St-Jean-des-Piles, Shawinigan G0X 2V0 873 378-3333 • shakanautique.com
- Village du bûcheron NN14 840, route 155, Grandes-Piles GOX 1H0 819 538-5885 • villagedubucheron.com
- Voir 20 Visites centrales hydroélectriques Cité de l'énergie N10
- 46 Visites forestières AFVSM N12 500, av. Broadway, Shawinigan G9N 1M3 819 536-1001 • afvsm.qc.ca

#### **Boutiques et commerces** Shops & Crafts

- **4) Abaka** N11 413, av. Mercier, Shawinigan G9N 1S1 819 536-7936 abaka.ca
- **48** Art et Culture Bonsaï VV5 3530, 105° Avenue, Shawinigan G9P 1S1 819 531-4528 • acbonsai.com
- **Bicha Vêtements •** Q9 2425, 105° Avenue, Shawinigan G9P 1P5 819 536-4294 • bicha.ca
- **50 Boutique au Pas •** N11 745, 5e rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1G2 819 537-0155 • aussi sur Facebook
- 61 Boutique Cadeaux Chez Guy N11 667, 5° rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1E7 819 536-7908 • cadeauxchezouv.ca
- Boutique Caroline SS12
   550, av. de Grand-Mère, Shawinigan G9T 2H2
   819 538-4413 aussi sur Facebook
- 89 Boutique Harnois N11 515, 5e rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1E7 819 536-2911 • boutiqueharnois.com
- **Broadway microbrasserie** M12 Voir **153**
- **Espace culturel Onikam •** N12 Voir 15
- 56 La Plaza de la Mauricie TT8 3103, boul. Royal, Shawinigan G9N 7C1 819 539-2254 • laplazadelamauricie.com
- Te Trou du diable Microbrasserie,

  Boutique et Salon M12
  1250, av. de la Station, suite 300, Shawinigan G9N 8K9
  819 556-6666 troududiable.com
- **SB** Les Mille et un talons et un chiffon N11 592, 4° rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1G8 819 731-1716 talonchiffon.ca/
- Signature Poirier N11
   647, 5° rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1E7
   819 805-8980 librairiepoirier.ca
- Maison Cadorette Boutique et comptoir sandwiches NN14
- (i) Uni-Vert des Artisans N11 816, 4e rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1H3 819 731-3500 • uni-vertdesartisans.ca
- Villemure Chasse et Pêche Pronature SS11
  10100, boul. des Hêtres, Shawinigan G9N 4Y4
  819 731-1895 aussi sur Facebook

#### Festivals et événements

#### Festivals & Fvents

le calendrier au tourismeshawinigan.com

Mai à mi-octobre 2024 Cascades Go Sport de Shawinigan • R9 Terrain de baseball du Parc Réal-Dufresne cascadesshawinigan.com

64 8 et 9 juin 2024 Fête de la pêche de Shawinigan • N10 Parc de l'Île Melville 819 556-2647 • visionst-maurice.org

65 8 et 9 juin 2024 Foire en ville • P9 105e Avenue aussi sur Facebook

30 juin au 1er juillet 2024 Coupe Canada de canoë-kayak • 010 Avenue du Capitaine-Veilleux canoekayak.ca

67 28 juin au 9 août 2024 Les Grandes Soirées • N11 Place du Marché 819 539-1888 • cultureshawinigan.ca

4 juillet au 15 août 2024 Les Jeud'hilarants • SS12 Maison de la culture Francis-Brisson 819 539-6444 • 866 666-5326 • shawi.ca

69 5 au 7 iuillet 2024 Festival de la Rivière • N10 Parc de l'Île Melville 819 852-0055 • festivaldelariviere.com

5 juillet au 30 septembre 2024 Interzone • N11 Ruelle entre la 4e et la 5e rue de la Pointe interzoneshawinigan.com

71 12 juillet au 31 août 2024 ilia • N10 Ampithéâtre Québécor - Cité de l'énergie 819 536-8516 • 866 900-2482 citedelenergie.com

72 2 au 4 aout 2024 Championnats provinciaux de canoë-kayak • 010 Avenue du Capitaine-Veilleux canoekayakquebec.com

73 9 au 11 août 2024 Rendez-vous des peintres de Sainte-Flore • QQ10 Autour de l'église de Sainte-Flore 819 537-1407 • rendezvousdespeintres.ca

74 6 au 8 septembre 2024 Défis du Parc national de la Mauricie -Shawinigan • HH14 Parc national de la Mauricie lesdefis.ca

75 Fin septembre - Début octobre 2024 Festival des couleurs • PP8 Vallée du Parc 819 538-1639 • valleeduparc.com

76 Fin septembre 2024 à mai 2025 Cataractes de Shawinigan • N12 Centre Gervais Auto 819 537-6327 • cataractes.qc.ca

77 Février 2025 Défis du Parc - Nordique • HH14 Parc national de la Mauricie lesdefis.ca

#### Hébergements Accommodations

Accès à l'eau / Water Acces

Air climatisé / Air conditioning Animaux admis /

Centre de détente / Wellness Centre

Déjeuner inclus / Breakfast included

Gym / Fitness Room Piscine extérieure / Outdoor Pool

> Piscine intérieure / Indoor Pool

Restaurant sur place / Restaurant on site

Spa / Spa

**78** Auberge de l'Île Melville • N10 ## 54 lits dans 12 dortoirs / 54 beds in 12 dormitories

 Auberge Douceurs d'âme • ∟14 AC 1 5 unités / units 2283, av. Jean-Paul-Noël, Shawinigan G9N 3A3 819 556-4005 • douceursdame.ca

80 Auberge La Rocaille • SS11 AC 40 unités / units 1851, 5<sup>e</sup> Avenue, Shawinigan G9T 2P3 819 538-8683 • 800 567-9488 aubergelarocaille.com

81 Auberge Motel Drakkar • WW5 AC 13 unités / units 4500, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan G9N 6T5 819 536-2664 • aubergemoteldrakkar.ca

82 Aux Berges du St-Maurice • LL14 5 unités / units. 5 condos / condos 2369, ch. de St-Jean-des-Piles, Shawinigan GOX 2V0 819 538-2112 • 800 660-2112 auxbergesdustmaurice.com

83 Aux Traditions - Gîte • NN14 X 🤏 3 unités / units, 1 suite / suite 1 sdb privée / private bathroom Meggie et Venelin vous accueillent 1515, ch. de St-Jean-des-Piles, Shawinigan GOX 2V0 819 538-4395 • gite-auxtraditions.com

84 Chalet Le Charmant • PP8 1 chalet / chalet 9687, chemin de la Vallée-du-Parc, Shawinigan G9T 5K5 514 710-4269

**® Chalets Rouillard •** ∪∪15 AC 7 chalets / chalets Voir 108

86 Chic Chalet l'Aviateur • UU14 AC Im 1 chalet / chalet 1340, Chemin de la Vigilance, Shawinigan GOX 1L0 819 538-8623 • airbnb.com/h/laviateur

87 Comfort Inn & Suites • 09 T M AC 71 unités / units 705, av. du Capitaine-Veilleux, Shawinigan G9P 5J6 819 536-2000 • 866 400-4087 comfortinn-shawinigan.ca

88 Domaine de la Baie • L8 AC 4 suites / suites 4200, boul. Trudel Est, Saint-Boniface GOX 2L0 819 609-6606 • gitedelabaie.com

89 Domaine Wabenaki-Andrew • KK9 ₩ Dortoir de 14 lits / 14 beds dormitory 4 chambres familiales / family bedrooms Parc national de la Mauricie Entrée St-Gérard-des-Laurentides 819 532-1234 • ecoparc.ca

 Gîte aux Orchidées • QQ12 |\*\*\*| **\*\*** 

4 unités / units, 2 sdb privées / private bathrooms Frédérique et Pierre-Yves vous acqueillent 4440. ch. du Parc-National. Shawinigan G9T 5K5 819 538-2018 • giteauxorchidees.com

91 Gîte chez Baza • M12 🛳 🖂 AC 🧖 2 unités / units, 2 sdb privées / private bathrooms Alain vous accueille 1339, rue de la Victoire, Shawinigan G9N 4R1 819 537-7299 • baza.ca

92 Gîte Les P'tits Pommiers • Q11

3 unités / units, 0 sdb privée / private bathroom Michelle et Jean-Louis vous accueillent 2295, av. Albert-Dufresne, Shawinigan G9P 4Y6 819 537-0158 • 877 537-0158 gitelesptitspommiers.com

93 Hébergements flottants - Shaka Glamping • MM14 2 unités / units 873 378-3333 Voir 43

Môtel Énergie Shawinigan • N11 🗮 🕇 🏋 🔤 🙈 🗶 🖮 AC 🙌 105 unités / units 1100, prom. du Saint-Maurice, Shawinigan G9N 1L8 819 537-6000 • 888 922-1100 hoteleneraie.com

95 Hôtel Floriel • QQ10 AC 7 unités / units 3311 ch. de Sainte-Flore Shawinigan G9T 1A5 hotelfloriel.com

**M** Hôtel Marineau Shawinigan • RR12 AC 42 unités / units 2223, rue Hanna, Shawinigan G9T 6S5 819 533-5766 • 866 795-1512 hotelsmarineau.com

77 La Maison Bellemare • KK15

3 unités / units, 3 sdb privées / private bathrooms Kathleen et Guy vous accueillent 2760, ch. de St-Jean-des-Piles, Shawinigan GOX 2V0 819 533-6566 • lamaisonbellemare.com

98 La Suite Hébergements • N11 X AC 4 10 unités / units 612. 5° rue de la Pointe. Shawinigan G9N 1E9 819 701-7569 • leradoteux.com

99 Le 2800 du Parc • KK15 X AC 13 chalets / chalets, 3 unités / units 2 à 14 personnes 2800, ch. de St-Jean-des-Piles, Shawinigan GOX 2V0 819 538-7000 • le2800duparc.ca

100 Maison Cadorette • NN14 X AC

> 5 unités / units, 5 sdb privées / private bathrooms 1701, ch. de St-Jean-des-Piles, Shawinigan GOX 2V0 819 538-9883 • maisoncadorette com

Manoir du Rocher • SS12 AC 5 unités / units, 4 sdb privées / private bathrooms / 1 condo 85. av. de Grand-Mère. Shawinigan G9T 2G4 819 538-8877 • manoirdurocher.com

Nature Nature - Hébergement et plein air • KK15 20 micro-refuges / tiny houses. 8 éco-refuges / eco houses, 3 suites / suites et 1 chalet / chalet 2880, route des Champagne, Shawinigan GOX 2V0 819 805-1692 • naturenature.ca

#### Campings Camparounds

103 Camping Douce Évasion • 0013 140 sites / sites 625, rang Saint-Olivier, Shawinigan GOX 2V0 819 538-3617 • campingdouceevasion.com

104 Camping du Parc • 006 ₩ 🕇 🚵 163 sites / sites. 8 prêts-à-camper / ready-to-camp 950, ch. Principal, Saint-Mathieu-du-Parc GOX 1NO 819 532-2133 • 866 625-2133 • campingduparc.ca

105 Camping du Parc de l'Île Melville • N10 144 sites / sites, 3 prêts-à-camper / ready-to-camp Voir 33

106 Campings du Parc national de la Mauricie • 114 / KK15 Plus de 600 sites / Over 600 sites Rivière-à-la-Pêche, autoroute 55, sortie 226 Wapizagonke et Mistagance, autoroute 55, sortie 217 877 737-3783 • pc.gc.ca/mauricie

107 Camping et Plage Baie-Martin Lac des Piles • MM11 99 sites / sites 1801, ch. de la Baie-Martin, Shawinigan GOX 2V0 819 538-4117 • aussi sur Facebook

108 Camping Rouillard • UU15 **₩ Ħ &** 

> 250 sites / sites. 1 prêts-à-camper / ready-to-camp 5095, av. du Tour-du-Lac, Shawinigan GOX 1L0 819 538-2159 • campingrouillard.ca

- M Hébergement oTENTik 114 / KK15 ⇒ 13 unités 4 saisons / 4-season units. 12 unités été / summer units Voir 106
- 110 Nature Nature Hébergement et plein air KK15 28 sites / sites, 5 cabines / cabins 3 prêts à camper / ready-to-camp Voir 102

#### Restaurants et alimentation Restaurants & Food

- 1 = Petit-déjeuner / Breakfast
- 2 = Brunch ou Diner / Brunch or Lunch
- 3 = Souper / Supper
- 4 = Collation / Snack 5 = Prendre un verre /
- Have a drink 6 = Boutique / Shop
- 7 = Pour emporter / Take out
- Prix moyen pour un plat principal \$ moins de 20 \$ \$\$ 20 \$ à 29 \$ \$\$\$ 30 \$ à 50 \$
- Apportez votre vin / BYOB Terrasse / Terrace
- Menu enfants / Children's menu \$

\$\$\$\$ plus de 50 \$

- 111 462 Tamarac N11 À l'ardoise 2,3,4,5,6,7 \$\$ T 462, av. Tamarac, Shawinigan G9N 1V1 819 383-3981 • aussi sur Facebook
- Auberge Aux Goglus Restaurant NN14 Fine cuisine 3 \$\$\$\$ b 1404, ch. de St-Jean-des-Piles, Shawinigan G0X 2V0 819 538-3070 • aubergeauxgoglus.com
- 113 Aux Traditions Restaurant NN14 Balkans et Méditerrannée 3 \$ T Voir 83
- 114 Bistro Le P'tit Canot NN14 Bistro 2.3.5 \$ T 1440, ch. de St-Jean-des-Piles, Shawinigan G0X 2V0 819 538-6000 • aussi sur Facebook
- Broadway microbrasserie M12 Bistro 2,3,4,5,6 \$ T Voir 153
- 116 Café Le Bucolique QQ11 Repas léger 1.2.4 \$ T 3240, ch. de Sainte-Flore, Shawinigan G9T 1A3 819 538-1735 • aussi sur Facebook
- Café Wilson N11 Café-boutique écoresponsable 1,2,4,6 \$ 452, av. Willow, Shawinigan G9N 1X2 819 537-3358 • cjeshawinigan.org
- Chocolato TT9 Bar laitier et chocolaterie 4,6,7 \$ T 1553, boul. Hubert-Biermans, Shawinigan G9N 8N6 819 805-1212 • chocolato.ca
- 119 Crémerie de Flore QQ10 *Bar laitier* 2.4.6.7 \$ T 3580, ch. de Sainte-Flore, Shawinigan G9T 1A7 819 538-8743 • cremeriedeflore.com

- 120 Érablière chez Lahaie QQ12 Traditionnelle québécoise 2,3,6,7 \$\$\$ 3401, ch. du Parc-National, Shawinigan G9T 5K5 819 533-2048 • erablierechezlahaie.com
- Tromagerie Victoria L13 Casse-croûte et bar laitier 1,2,3,6,7 \$ T 1753, rue D'Youville, Shawinigan G9N 8S7 819 537-6777 • fromagerievictoria.com
- Grand'Mère Nature SS11 Épicerie santé 6 1397, av. de Grand-Mère, Shawinigan G9T 2J7 819 538-2895 • grandmerenature.com
- IGA extra L13 Épicerie 6,7 1500, rue Trudel, Shawinigan G9N 0A2 819 536-4141 • iga.net
- La Mie de Grand-Mère •SS11 Boulangerie et repas léger 4.6.7 \$ T 1169, av. de Grand-Mère, Shawinigan G9T 2J4 819 538-8881 • lamiedegrandmere.ca
- 125 La Pointe à Bernard N11 Française 2.3 \$\$ T 692, 4e rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1G8 819 537-5553 • lapointeabernard.com
- 126 La P'tite glace d'à côté N11 Bar laitier 4,6 \$ T 453, av. Mercier, Shawinigan G9N 1S1 819 539-7001 • aussi sur Facebook
- 127 Le Chenapan N11 Bistro 2,3,4,5,7 \$\$ T 502, 4e rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1G8 819 731-0141 • bistrolechenapan.com
- 123 Le Grille-Pain du coin 09 Boulangerie et repas léger 1.2.4.6.7 \$ T 900 105<sup>e</sup> Avenue, Shawinigan G9P 1L3 819 537-1111 • aussi sur Facebook
- Le P'tit Broadway SS11 Bistro 1,2,3,4,5,7 \$\$ T 1870, av. de Grand-Mère, Shawinigan G9T 5K7 819 533-3161 • aussi sur Facebook
- 130 Le Saint-Mo Bistro Gourmand N11 Bistro 3,5 \$\$ T 433, av. Willow, Shawinigan G9N 1X2 819 537-7806 • lesaintmo.com
- 13 Le Trou du diable Broue Pub et Restaurant N11 Bistro du marché 3.4.5 \$\$ T 412, av. Willow, Shawinigan G9N 1X2 819 537-9151 • troududiable.com
- 132 L'Étoile Polaire Bar Laitier M13 Bar laitier 4,7 \$ T 2102, av. Champlain, Shawinigan G9N 2L4 819-731-3711 • etoilepolaire.ca
- 133 L'Olivia table gourmande QQ12 Cuisine de saison et comptoir 1,2,3,4,5,6,7 \$ à \$\$\$ T 4485, ch. Du Parc-National, Shawinigan G9T 5K5 819 533-2450 • Ioliviarestaurant.ca
- 134 Maison Cadorette Bistro pizzéria NN14 Pizza 3,4,5,6,7 \$\$ T Voir 100

- Marché public de Shawinigan M13 Producteurs locaux 2.4.6.7 \$ T 2093, av. Champlain, Shawinigan G9N 2L3 819 537-7404 • marchepublicshawinigan.com
- (B) Ô Quai des Brasseurs SS12 Bistro 2,3,5,6 \$\$ T 99. av. Chahoon, Shawinigan G9T 7J1 819 489-8388 • oquaidesbrasseurs.com
- 137 Pacini Shawinigan N11 Italienne 1,2,3,5,7 \$\$ T 1100, prom. du Saint-Maurice, Shawinigan G9N 1L8 819 731-0104 • pacini.com/restaurant-italien-shawinigan
- 138 Pâtisserie Le Palais N11 Repas léger 1,2,4,6,7 \$ T 563, 5e rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1E7 819 536-7081 • patisserielepalais.ca
- Restaurant Chez Grace N11 *Asiatique* 1,2,3,5,6,7 \$\$ **T** 🌣 591 5e rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1E7 819 731-3933 • chezgrace.ca
- Restaurant Cité d'Angkor N11 Cambodgienne et thai 2.3.5.6.7 \$\$ T 880, prom. du Saint-Maurice, Shawinigan G9N 1L7 819 536-2488 • citedangkor.com
- Restaurant Le 2800 du parc KK15 Bistro 2,3,4,5,7 \$\$ T Voir 99
- Restaurant St-Antoine de Ste-Flore QQ10 Fine cuisine 3.7 \$\$\$ In T 3651, ch. de Sainte-Flore, Shawinigan G9T 1A6 819 538-6421 • lestantoinesteflore.com
- 143 Restaurant Tai Mahal N11 Indienne 3.7 \$\$ L T 892, prom. du Saint-Maurice, Shawinigan G9N 1L7 819 537-9444 • tajmahalmauricie.com
- 144 Resto-Bar 360 PP8 Bistro 2,3,4,5 \$ T Voir 41
- Resto-Lounge Le Radoteux N11 Fine cuisine bistro 1,2,3,5,7 \$\$ T 610, 5e rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1E9 819 537-4545 • leradoteux.com
- Rôtisserie St-Hubert L13 Poulet rôti 2,3,4,5,7 \$\$ T 🔅 1515, rue Trudel, Shawinigan G9N 8K8 819 537-6671 • st-hubert.com
- 147 Roulottes Beauparlant N11 Cuisine de rue 2.3.4.7 \$ T 314 et 712, 5e rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1E9 819 537-7626 • 819 537-0219
- Santé Taouk P9 Libanaise 2.3.7 \$ T 1905, 105e Avenue, Shawinigan G9P 1N5 819 536-0101 • aussi sur Facebook
- M Sensé saveurs et santé Q9 Café et comptoir 2,4,6,7 \$ 2090, 105e Avenue, Shawinigan G9P 1N7 819 731-3337 • epiceriesensee.com

- 150 Tous les jours dimanche N11 Boulangerie et repas léger 1.2.4.6.7 \$ T 543, 5e rue de la Pointe, Shawinigan G9N 1E7 819 537-8814 • aussi sur Facebook
- Zélé QQ11 Cuisine créative 3 \$\$\$ T 3230, ch. de Sainte-Flore, Shawinigan G9T 1A3 819 729-0466 • aussi sur Facebook

#### Producteurs locaux Local Producers

- 152 Abaka N11 Vêtements écoresponsables Boutique Voir 47
- Broadway microbrasserie M12 Salon dégustation et boutique 1381, av. de la Transmission, Shawinigan G9N 8N8 819 731-3513 • bwmicrobrasserie.com
- Cabane à sucre St-Mathieu-du-Parc NN4 Produits de l'érable Visite et boutique 1371, ch. Principal, Saint-Mathieu-du-Parc GOX 1NO 819 532-1553 • aussi sur Facebook
- 155 Ferme Massi Fraisière QQ10 Asperaes, fraises et framboises Autocueillette et boutique 4500, ch. de Sainte-Flore, Shawinigan G9T 1A7 819 533-1145 • aussi sur Facebook
- Le Trou du diable Microbrasserie, **Boutique et Salon • M12** Bières Visite et boutique Voir 57









### merci!

Ce carnet a été créé et révisé par Amélie, Anaïs, Andréanne, Anthony, Cathy, France, Hugo, Isaac, Marie, Marie-Pier, Midorie, Priscilla et Valérie.

Il a été mis en page et illustré par Médiavox grâce à l'œil inspiré de Agence Koda, Anaïs Laurent, Anouck Arseguet, Cyclopes Photographie, Diane Touchette, Étienne Boisvert, Guylaine Groleau, Jacques Pleau, Jean-Mathieu Boisvert, Laurie Dumas, Lorraine Paquin, et aux banques photos de 2800 du Parc, 462 Tamarac, Aqua Radical, Broue Pub du Trou du diable, Cataractes de Shawinigan, Crèmerie de Flore, Culture Shawinigan, Interzone, La P'tite glace d'à côté, Le Chenapan, Le P'tit Broadway, L'Olivia table gourmande, Nature Nature, Ô Quai des Brasseurs, Observation de l'ours noir, Parcs Canada, Ranch Dupont, Restaurant Taj Mahal, Tourisme Shawinigan et Vallée du Parc.

Il a été rédigé et traduit grâce aux coups de cœur, aux idées, à l'amour et à la bienveillance d'Alexis, Amélie, Anaïs, Andréanne, André-Jean, Angelina, Anick, Anne-Julie, Anne-Sophie, Annik, Arthur, Barthélémy, Caroline, Catherine, Céline, Claudie, Claudine, Corinne, Danielle, Dany, Denis, Édith, Édouard, Élia, Éloïse, Émile, Éraklis, Éric, Eugénie, Évangéline, Éveline, Évelyne, Félix, Fleur-Anne, Florence, France, Francine, François-Gustave, Gabriel, Geneviève, Guillaume, Hans-Olivier, Isaac, Isabelle, Jacinthe, Jade, Janny-Claude, Jasmine, Jean-Claude, Jean-Mathieu, Jeanne, Jean-Sebastien, Jenny, Jessica, Joany, Josée, Josette, Josianne, Julie, Julien, Justine, Karen, Karine, Laury, Le Nhu An, Léonidas, Léonie, Louis-Alexandre, Louis-Philippe, Ludovic, Madeleine, Maïka, Malorie, Marc-Antoine, Marianne, Marie-Christine, Marie-Claude, Marie-Hélène, Marie-Noël, Marie-Pier, Mario, Martin, Maude, Maxime, Mélanie, Mélina, Mia, Michael, Michel, Michèle, Midorie, Myriam, Nancy, Nathalie, Pascal, Paul, Philippe, Pierre, Réjean, Robert, Robin, Roxanne, Sabrina, Sandie, Sandrine, Sébastien, Séléna, Stéphane, Stéphanie, Thalie, Tommy, Véronique, Victor, Vincent, Vitaly, Xavier et Yves.

